

Filologiya fakulteti

Nemis tili yo'nalishi talabasi

Mamadaliyeva Mahmudaning

Fransuz tili fanidan

“ Les fetes en Ouzbékistan”

mavzusidagi referati

Les fetes en Ouzbékistan

Le 1 janvier - le Nouvel An

Le 14 janvier le Jour des défenseurs de la Patrie

Le 8 mars - la Journée Internationale des femmes

Le 21 mars - Navrouz (le Nouvel An Musulman)

Le 9 mai - le Jour de la Victoire

Le 1 septembre - le Jour de l'Indépendance

Le 1 octobre - le Jour du Professeur

Le 8 décembre - le Jour de la Constitution

La principale fête en Asie centrale est Navruz ("nouveau jour"), une adaptation islamique des anciennes célébrations de l'équinoxe de printemps, fêtée aux environs du 21 mars. Au programme : jeux traditionnels, musique, représentations théâtrales, spectacles de rue et foires hautes en couleur. Samarcande offre de nombreux événements, mais la campagne reste le meilleur endroit pour vivre cette fête. Le ramadan, qui dure un mois, pendant lequel on jeûne du lever au coucher du soleil, est peu observé dans la plus grande partie du pays, et les voyageurs n'auront aucun problème pour s'approvisionner. Au cours de Qurban, la fête du Sacrifice (aïd al-Kébir), on immole des animaux et l'on partage la viande avec la famille ou les pauvres.

Jours fériés : Jour de l'An (1er janvier) ; Journée internationale des Femmes (8 mars) ; Navruz (21 mars) ; Jour de la Mémoire et de l'Honneur (ancienne fête de la Victoire, 9 mai) ; Fête de l'Indépendance (1er septembre) ; Jour des Professeurs (1er octobre) ; Fête de la Constitution (8 décembre) ; fêtes musulmanes liées au ramadan ; anniversaire du Prophète

Le 1 septembre - le Jour de l'Indépendance de la République d'Ouzbékistan

Le 31 août 1991 il y eu lieu la 7 -ème session Extraordinaire du Soviet Suprême de la République à Tachkendant laquelle on a proclamé l'indépendance d'État de l'Ouzbékistan. La Demande du Soviet Suprême de l'indépendance d'État de la république était acceptée et par la décision correspondante le 1 septembre est affirmé comme le Jour de l'Indépendance.

Le 31 août 1991 l'Ouzbékistan est devenu une république indépendante. Le 1er septembre, c'est la fête nationale de l'Ouzbékistan - le jour de l'indépendance. Nous aimons beaucoup cette fête. La langue ouzbèke - langue d'Etat de l'Ouzbékistan. L'indépendance "économique et politique de l'Ouzbékistan donne la possibilité de résoudre par lui-même les questions de la recherche, des sciences et de la technique, du commerce, de l'économie, des relations internationales. Les hommes d'affaires étrangers ont le droit de propriété en Ouzbékistan.

L'Ouzbékistan était célèbre pour les commerçants. La Grande Route de la Soie, voie du dialogue commercial, économique, politique et culturel entre l'Orient et l'Occident passait par le territoire de l'Ouzbékistan actuel. L'Ouzbékistan est un pays développé. Il a un avenir brillant, puisque la république souveraine possède de grandes richesses naturelles: de riches gisements de houille, de manganèse, de cuivre, d'or, de gaz naturel, etc.

Le coton est la principale richesse de l'Ouzbékistan. Il est nommé "l'or blanc". Pour la production de cette précieuse matière première, l'Ouzbékistan occupe la troisième place dans le monde.

Le 9 mai - le Jour de la mémoire et des honneurs.

- Le 2 mars 1999 en Ouzbékistan il y a eu une nouvelle fête plutôt un nouveau nom de la fête "le Jour de la Victoire". Désormais il s'appelle "le Jour de la mémoire et des honneurs".
- La mémoire — pour les tombants. Les honneurs — pour les vivants.
- Le 31 août - le Jour de la mémoire des victimes des répressions en Ouzbékistan.
- Chaque année dès 2001 le 31 août le Jour de la mémoire des victimes des répressions se célèbre en Ouzbékistan. Il est établi par l'initiative du chef de l'État Islam Karimov.
- En 2001 aussi par l'initiative du président Islam Karimov l'un des premiers musées de la mémoire des victimes des répressions dans l'ensemble commémoratif «Shohidlar khotirasi» (à «la Mémoire des victimes des répressions») a été créé en CEI. (Communauté des États Indépendants)

L'Ouzbékistan est riche en vergers et en vignobles. Par leurs qualités gustatives les raisins sont supérieurs aux raisins européens et américains.

Les melons d'Ouzbékistan sont les plus aromatiques et les plus doux. L'Ouzbékistan est un pays de vieille civilisation. Il a donné au monde beaucoup de savants et d'hommes de lettres dont le mathématicien et astronome Al-Khorazmi, le médecin Abou-Ali-ibn-Sina, célèbre en Orient sous le nom d'Avicenne, Oulug-Beg - le grand mathématicien et astronome, le poète Alicher Navoi et beaucoup d'autres sont connus dans le monde entier.

La cuisine ouzbèke est excellente et variée. Les plats les plus répandus sont: le pilaf, le chachlyk, les mantys, le samsa, le naryne. Ils sont appétissants et nourrissants. Les Ouzbeks sont très hospitaliers. Soyez les bienvenus en Ouzbékistan! En Ouzbékistan il y a beaucoup de grandes villes. Ce sont: Tachkent, Samarkand, Boukhara, Khiva, Kokand, Andijan, Namangan, Ferghana, Termez et d'autres.

Tachkent est la capitale de l'Ouzbékistan. C'est une ville très ancienne qui s'est développée pendant des siècles. Elle a plus de 2000 ans. Tachkent se trouve à 480 m au-dessus du niveau de la mer. Elle occupe une superficie de 220 km carrés, elle est entourée de tous côtés par des vergers et des vignobles. L'hiver est relativement modéré, l'été sec, prolongé et chaud. La population est de plus de deux millions d'habitants. Les représentants de plus de cent peuples et ethnies vivent actuellement à Tachkent.

Tachkent est le centre culturel et scientifique de la république. A Tachkent il y a beaucoup de théâtres, de cinéma, de Maisons de la culture, de clubs, de musées, de parcs de culture et repos. Par exemple: théâtre académique d'opéra et de ballet Aliéner Navoi, théâtre académique dramatique ouzbek Hamza, théâtre académique dramatique russe Maxime Gorki, théâtre lyrique ouzbek Moukimi et d'autres. Les cinémas: Sobir Rakhimov, Kouktcha, Kazakhstan, Noukouss, Gountcha sont fréquentés par de très nombreux amateurs. Le Palais des Arts, le Palais de l'Amitié des peuples sont les lieux préférés des habitants de la ville et sont connus pour leurs forums internationaux, conférences des écrivains, festivals de cinéma, où entrent en étroit contact les cultures nationales, les traditions, les groupes ethniques et races les plus divers. Ouzbékistan, Tchorsou, Doustlik, Touron, Russie, Tachkent, Intercontinental sont les grands hôtels de la capitale.

Les lignes internationales reliant l'Europe à l'Asie Centrale passent par Tachkent
Les liens internationaux se renforcent d'année en année.

Les grands musées de Tachkent sont: Musée d'histoire des peuples d'Ouzbékistan, Musée des Beaux-Arts, Musée des Arts décoratifs, Musée de la nature, Musée de la littérature Aliéner Navoï etc.

Le 4 novembre 1943 une Académie des sciences a été solennellement inaugurée à Tachkent qui est devenue l'un des plus importants établissements scientifiques du pays. A Tachkent il y a beaucoup d'universités, d'instituts, d'écoles techniques, de lycées, de collèges.

Tachkent est un centre industriel. Les usines de Tachkent produisent des excavateurs, des appareils de levage, des réfrigérateurs, des instruments électriques, de la vaisselle en porcelaine, des machines de récolte du coton et des tissus.

Les rues de Tachkent sont longues et droites. Elles sont bordées de grands platanes, peupliers, acacias, chênes, ormes etc. Les grandes rues de Tachkent sont: les avenues Tamerlan, Navoï, Bérouni, Babour, Tfntchlik, Gorki et beaucoup d'autres. Les environs de la ville sont très beaux, très pittoresques, car il y a beaucoup de jardins, de vignobles, de champs cotonniers. Les habitants de Tachkent aiment passer leurs temps dans les tchaïkhanas, où ils se reposent, causent en prenant du "koktchai" (thé vert).

Tachkent est la première ville d'Asie Centrale où il y a un beau et joli métro qui a près de 30 stations. La construction du métro continue. Les stations du métro de Tachkent rappellent des palais.

Tachkent a conservé les monuments historiques des XVe et XVe siècles. Ce sont les médersas Koukeldach (XVIe s.), Barakkhane (XV-XVI ss), Moui-Moubbarak (fin du XIX s.), la mosquée Djamie (XVe s.). Le grand ensemble culturel Khazreth-Imam (XVe s.) et celui de Cheikhantaour (XVe s.).

De nombreux représentants des peuples étrangers faisant partie de délégations et de groupes de touristes viennent en Ouzbékistan, à Tachkent afin de voir les succès du peuple ouzbek dans la vie économique et culturelle.

L'Ouzbekistan est très connu par sa grande Route de la Soie qui passait par ses villes mythiques: Samarcande, Boukhara, Khiva et Chakhrissabz. Dans les années

de l'Indépendance, le tourisme s'est développé. Les hôtels de luxe et les différents moyens de transports sont à votre disposition.

2 mln de visiteurs par an . Plus de 2 milles monuments historiques

Les villes de l'UNESCO: Samarcande, Boukhara, Khiva, Chahkrissabz. Plus de 300 d'hôtels . La Déclaration de Samarkand « Sur la renaissance de la Route de la Soie » a été adoptée en 1994. La route d'or touristique est croisée par les 32 grandes et petites villes de l'Asie Centrale. Partez à la découverte des Curiosités, monuments historiques itinéraires merveilleux de la Route de la Soie : Tachkent, Samarkand, Boukhara, Khiva et les villes de la vallée de Fergana. Est-ce que tu connais le paradis asiatique qui se trouve entre les montagnes ? Est-ce que tu connais le pays asiatique ensoleillé ? Ah oui tu as trouvé ! C'est l'Ouzbékistan. Alors, nous décidons de t'informer sur ce sujet. Suis-nous. On commence : en Ouzbékistan, il y a beaucoup de curiosités comme Chakhe –Zina, Bara khan, Koukeldach et beaucoup d'autres. Ces curiosités se trouvent dans chaque région de la République. Par exemple, les medersas Koukeldach et Barak han sont à Tachkent, les mausolées Chakhe –Zina et Gouri Emir se trouvent à Samarkand. À Boukhara, on peut voir le complexe Labi Haouz etc. Tachkent, ça c'est bien sûr, il y a beaucoup de musées, de jardins. Parmi eux, nous vous présentons seulement Chakhe –Zina. Ce mausolée a été bâti au 8^e siècle. En ce temps –là, le territoire de ce mausolée n'était pas aussi grand qu'aujourd'hui. Au 14^e siècle, sous l'ordre de Temour, on l'a agrandi.

Le 14 janvier - le Jour des défenseurs Les fêtes en France

En France, comme dans tous les pays, chaque région, chaque village a ses propres fêtes et traditions. Nous allons parler ici des fêtes nationales, qui sont partagées par la majorité des Français.

L'année française commence et finit par une grande fête. Le 31 décembre est le jour de la Saint-Sylvestre. C'est le dernier jour de l'année. Noël est une fête de famille, mais le 31 décembre on fait le réveillon: on sort, on va danser avec les amis, et on attend minuit pour s'embrasser et boire du champagne, pour fêter la nouvelle année qui commence. Chaque ville organise un feu d'artifice. Le 1^{er} janvier s'appelle aussi le Jour de l'An (premier jour de l'année). Ce n'est pas une fête religieuse comme au Japon: simplement, on ne travaille pas et on se repose après avoir beaucoup bu et dansé.

Le 14 février, c'est la Saint-Valentin. C'est la fête des amoureux, comme au Japon. Mais en France, par tradition ce sont les hommes qui offrent des fleurs aux femmes. La France est encore un pays un peu "macho"!

En février ou en mars (ça dépend des années), c'est le Mardi Gras. C'est une fête religieuse, mais c'est devenu surtout une fête à spectacles: dans beaucoup de villes du monde, on organise des défilés de Carnaval, avec des costumes, des masques et des danses. Le Carnaval de Rio est le plus célèbre du monde. En France, il y a un Carnaval superbe à Nice. Pour le Mardi Gras, on mange beaucoup de crêpes. Les étudiants ont une semaine de vacances. On part souvent aux sports d'hiver, pour faire du ski ou des promenades.

Pâques est aussi une fête religieuse, qui rappelle la résurrection de Jésus Christ. Comme pour le Mardi Gras, il est difficile de savoir la date exacte de Pâques, mais c'est toujours un dimanche, en mars ou en avril. A l'époque de Pâques, on vend partout des œufs et des lapins en chocolat. Les vrais Catholiques vont à l'église, mais les autres se contentent de manger du chocolat! Pour Pâques, les étudiants ont deux semaines de vacances.

Le 1er mai est la Fête du Travail. C'est un jour de vacances pour tous les Français. C'est une fête d'origine socialiste et syndicale. Ce jour-là, il y a beaucoup de défilés de travailleurs dans les rues, et on offre du muguet à tout le monde.

La Fête des Mères, c'est toujours le dernier dimanche du mois de mai. Les enfants préparent des petits cadeaux à l'école, et les papas achètent des cadeaux plus chers dans les magasins. Savez-vous qui a inventé cette fête? C'est Napoléon! Plus récemment, on a aussi inventé la Fête des Pères, au mois de juin, où l'on fait des cadeaux aux papas, mais elle est un peu moins populaire que la Fête des Mères. En France, comme au Japon, la maman est toujours le centre de la famille.

Le 8 mai rappelle la fin de la 2ème Guerre Mondiale et la victoire française contre les Allemands. On l'appelle donc la Fête de la Victoire.

Le 21 juin, c'est la Fête de la Musique. C'est une nouvelle fête qui existe depuis 1982, inventée par le Ministre de la Culture socialiste Jack Lang. Comme le 21 juin est aussi le premier jour de l'été, il fait doux, et tout le monde sort dans les rues pour jouer d'un instrument, pour danser, ou simplement pour écouter les nombreux concerts dans la rue: jazz, classique, rock, pop ou rap, on entend toutes sortes de musique partout en France.

Pâques, le 1er mai ou Noël sont des fêtes internationales, mais il y a une fête typiquement française, c'est bien sûr le 14 juillet, qui est la Fête Nationale. Ce jour-là, les bureaux et les écoles sont fermés, peu de gens travaillent, et chaque ville organise des bals dans les rues et dans les lieux publics. Il y a aussi des défilés officiels, organisés par l'Etat ou la mairie, avec la participation de l'Armée. Le plus spectaculaire se déroule sur les Champs-Élysées, avec le Président de la République et les autres personnages politiques. Pourquoi cette fête? Pour commémorer la prise de la Bastille, début (symbolique) de la Révolution Française de 1789. Le 14 juillet 1989, bi-centenaire (=200 ans) de la Révolution, on a organisé des fêtes exceptionnelles.

Le 1er novembre, c'est la Toussaint (tous les saints). C'est une autre fête religieuse. Ce jour-là, les gens vont au cimetière pour apporter des fleurs sur la tombe des parents et amis qui sont morts, et pour prier. C'est une fête un peu triste.

Le 11 novembre, c'est l'anniversaire de la fin de la 1ère Guerre Mondiale. Le 8 mai et le 11 novembre sont des fêtes officielles. Ces deux jours sont importants surtout pour les anciens combattants, les hommes qui ont fait la guerre, justement. Dans chaque ville il y a des défilés officiels, comme pour le 14 juillet. Les écoles et les bureaux sont fermés, et il y a des drapeaux français partout dans les rues. En France, vous voyez, l'histoire est considérée comme très importante, et on a beaucoup d'occasions et de fêtes pour se souvenir du passé de la nation, des erreurs à ne pas refaire, et des gloires qui rendent fier d'être Français.

Noël est la fête religieuse la plus importante. On croit que Jésus est né le 25 décembre. Le 24, les Français se réunissent en famille et font la fête tard dans la nuit. On échange beaucoup de cadeaux. Les enfants sont heureux, et les plus petits croient qu'un personnage imaginaire, le Père Noël, leur apporte des cadeaux, qu'ils découvrent le 25 au matin. La veille de Noël (le 24), on fait le réveillon, le grand repas de Noël. On y mange du foie gras, des huîtres, de la dinde et une bûche (le gâteau de Noël). La majorité des Français ne travaille pas le 24 et le 25, et les étudiants ont deux semaines de vacances. Les Catholiques vont à la messe de minuit le 24 décembre. A l'époque de Noël, les rues et les maisons sont décorées avec des sapins illuminés, et beaucoup de familles font une crèche, qui représente la naissance de Jésus. A Paris, les Champs-Élysées sont tout illuminés.

Par la tradition formée cette date est largement fêtée en Ouzbékistan. L'hymne de la République d'Ouzbékistan est sonné sous les sons de l'orchestre militaire sur

la place de la capitale de l'Indépendance. Les subdivisions militaires passent par la marche solennelle sur la place. Et certes, le Commandant en chef Suprême des Forces armées prononce les félicitations de fête Le 14 janvier - le Jour des défenseurs.

Encore ce jour on organise les jeux nationaux.

On porte les vêtements nationaux et on chante et on danse. On prépare le plat national soumalak. Pour préparer le soumak il faut le blé germe, de l'eau, de l'huile, de la farine et on le mélange toute la journée. Pendant la préparation de ces plats on chante, on danse, on bavarde et tous sont gai.

Beshik-tuji ("le berceau en bois") - la fête rituelle liée au premier bercement du bébé au berceau. C'est un des plus anciens et répandus rites en Ouzbékistan.

D'habitude cette activité passe au 7-ème, 9-ème, 11-ème jour, de l'anniversaire du bébé. Pour saluer les gens, on se sert la main droite, et il est souvent apprécié de mettre l'autre main dessus ou sur le poignet. La salutation des belles-filles dans la famille est très jolie. On serre la main seulement aux hommes. On salue en approchant la main droite de son cœur et en accompagnant ce geste avec une simple inflexion de la tête avec les femmes et les personnes assises à une distance et après l'Indépendance on l'a reconstruit entièrement. Le sens du mot « Chakhe-Zina » en français, c'est « le roi vivant ». Les habitants de Samarkand connaissent une légende sur ce mausolée. Dans notre groupe, il y a un professeur de français, qui habite à Samarkand (Samarkandais). Et il nous raconte cette légende : « Au 8^e siècle les arabes ont envahi Samarkand. Ils ont répandu partout l'islam. Les Samarkandaises ont accepté la religion islamique. Dans cette période –là, l'adjoint du khalife était Kussam ibn Abbas. Il gérait Samarkand. Il était un grand homme et neveu du prophète

En France, comme dans tous les pays, chaque région, chaque village a ses propres fêtes et traditions. Nous allons parler ici des fêtes nationales, qui sont partagées par la majorité des Français.

L'année française commence et finit par une grande fête. Le 31 décembre est le jour de la Saint-Sylvestre. C'est le dernier jour de l'année. Noël est une fête de famille, mais le 31 décembre on fait le réveillon: on sort, on va danser avec les amis, et on attend minuit pour s'embrasser et boire du champagne, pour fêter la nouvelle année qui commence. Chaque ville organise un feu d'artifice. Le 1^{er} janvier s'appelle aussi le Jour de l'An (premier jour de l'année). Ce n'est pas une

fête religieuse comme au Japon: simplement, on ne travaille pas et on se repose après avoir beaucoup bu et dansé.

Le 14 février, c'est la Saint-Valentin. C'est la fête des amoureux, comme au Japon. Mais en France, par tradition ce sont les hommes qui offrent des fleurs aux femmes. La France est encore un pays un peu "macho"!

En février ou en mars (ça dépend des années), c'est le Mardi Gras. C'est une fête religieuse, mais c'est devenu surtout une fête à spectacles: dans beaucoup de villes du monde, on organise des défilés de Carnaval, avec des costumes, des masques et des danses. Le Carnaval de Rio est le plus célèbre du monde. En France, il y a un Carnaval superbe à Nice. Pour le Mardi Gras, on mange beaucoup de crêpes. Les étudiants ont une semaine de vacances. On part souvent aux sports d'hiver, pour faire du ski ou des promenades.

Pâques est aussi une fête religieuse, qui rappelle la résurrection de Jésus Christ. Comme pour le Mardi Gras, il est difficile de savoir la date exacte de Pâques, mais c'est toujours un dimanche, en mars ou en avril. A l'époque de Pâques, on vend partout des œufs et des lapins en chocolat. Les vrais Catholiques vont à l'église, mais les autres se contentent de manger du chocolat! Pour Pâques, les étudiants ont deux semaines de vacances.

Le 1er mai est la Fête du Travail. C'est un jour de vacances pour tous les Français. C'est une fête d'origine socialiste et syndicale. Ce jour-là, il y a beaucoup de défilés de travailleurs dans les rues, et on offre du muguet à tout le monde.

La Fête des Mères, c'est toujours le dernier dimanche du mois de mai. Les enfants préparent des petits cadeaux à l'école, et les papas achètent des cadeaux plus chers dans les magasins. Savez-vous qui a inventé cette fête? C'est Napoléon! Plus récemment, on a aussi inventé la Fête des Pères, au mois de juin, où l'on fait des cadeaux aux papas, mais elle est un peu moins populaire que la Fête des Mères. En France, comme au Japon, la maman est toujours le centre de la famille.

Le 8 mai rappelle la fin de la 2ème Guerre Mondiale et la victoire française contre les Allemands. On l'appelle donc la Fête de la Victoire.

Le 21 juin, c'est la Fête de la Musique. C'est une nouvelle fête qui existe depuis 1982, inventée par le Ministre de la Culture socialiste Jack Lang. Comme le 21 juin est aussi le premier jour de l'été, il fait doux, et tout le monde sort dans les rues pour jouer d'un instrument, pour danser, ou simplement pour écouter les

nombreux concerts dans la rue: jazz, classique, rock, pop ou rap, on entend toutes sortes de musique partout en France.

Pâques, le 1er mai ou Noël sont des fêtes internationales, mais il y a une fête typiquement française, c'est bien sûr le 14 juillet, qui est la Fête Nationale. Ce jour-là, les bureaux et les écoles sont fermés, peu de gens travaillent, et chaque ville organise des bals dans les rues et dans les lieux publics. Il y a aussi des défilés officiels, organisés par l'Etat ou la mairie, avec la participation de l'Armée. Le plus spectaculaire se déroule sur les Champs-Élysées, avec le Président de la République et les autres personnages politiques. Pourquoi cette fête? Pour commémorer la prise de la Bastille, début (symbolique) de la Révolution Française de 1789. Le 14 juillet 1989, bi-centenaire (=200 ans) de la Révolution, on a organisé des fêtes exceptionnelles.

Le 1er novembre, c'est la Toussaint (tous les saints). C'est une autre fête religieuse. Ce jour-là, les gens vont au cimetière pour apporter des fleurs sur la tombe des parents et amis qui sont morts, et pour prier. C'est une fête un peu triste.

Le 11 novembre, c'est l'anniversaire de la fin de la 1ère Guerre Mondiale. Le 8 mai et le 11 novembre sont des fêtes officielles. Ces deux jours sont importants surtout pour les anciens combattants, les hommes qui ont fait la guerre, justement. Dans chaque ville il y a des défilés officiels, comme pour le 14 juillet. Les écoles et les bureaux sont fermés, et il y a des drapeaux français partout dans les rues. En France, vous voyez, l'histoire est considérée comme très importante, et on a beaucoup d'occasions et de fêtes pour se souvenir du passé de la nation, des erreurs à ne pas refaire, et des gloires qui rendent fier d'être Français.

Noël est la fête religieuse la plus importante. On croit que Jésus est né le 25 décembre. Le 24, les Français se réunissent en famille et font la fête tard dans la nuit. On échange beaucoup de cadeaux. Les enfants sont heureux, et les plus petits croient qu'un personnage imaginaire, le Père Noël, leur apporte des cadeaux, qu'ils découvrent le 25 au matin. La veille de Noël (le 24), on fait le réveillon, le grand repas de Noël. On y mange du foie gras, des huîtres, de la dinde et une bûche (le gâteau de Noël). La majorité des Français ne travaille pas le 24 et le 25, et les étudiants ont deux semaines de vacances. Les Catholiques vont à la messe de minuit le 24 décembre. A l'époque de Noël, les rues et les maisons sont décorées avec des sapins illuminés, et beaucoup de familles font une crèche, qui représente la naissance de Jésus. A Paris, les Champs-Élysées sont tout illuminés.